



القول الواضح الجاري في أحكام زلة القاري تأليف العلامة عبد القادر بن إبراهيم بن مصطفى الخلاصي الدمشقي الحنفي (المتوفى سنة 1284هـ)

د. ثناء محمد علي الحلبي

أستاذ الفقه وأصوله المساعد

قسم الدراسات الإسلامية - جامعة الملك خالد كلية العلوم والأداب بظهران الجنوب - المملكة العربية السعودية

البريد الإلكتروني: thnaa@kku.edu.sa

الملخص

يتناول هذا البحث دراسة وتحقيق رسالة: القول الواضح الجاري في أحكام زلة القاري للشيخ عبد القادر بن إبراهيم بن مصطفى الخلاصي الدمشقي المتوفى (1284هـ)، وفيها يتحدث عن أنواع خطأ القاري ل القرآن في الصلاة كالخطأ في قراءة الآية، وفي نطق الكلمة، وفي لفظ الحروف، وفي الإعراب، وفي قطع الكلمة، وفي الوقف والابداء، زيادة ونقصاً، وتقديماً وتأخيراً، وإيدالاً وتكراراً، وما يبني على ذلك من صحة الصلاة أو فسادها في المذهب الحنفي، وينتظم ذلك في مقدمة، وقسمين، فالمقدمة فيها أسباب اختيار البحث، وأهميته، والدراسات السابقة فيه، وأهدافه، ومنهجه، وملخص خطة البحث.

والقسم الأول وهو الدراسي، وفيه مبحثان:

الأول التعريف بالمؤلف. والثاني التعريف بالمخطوط المحقق.

والقسم الثاني وهو التحقيقي، وفيه تحقيق المخطوط.

وختمت البحث بأهم النتائج والتوصيات التي خلصت إليها، وذكرت فهرساً للمصادر والمراجع التي اعتمدت عليها في الدراسة، والتحقيق، والحمد لله رب العالمين.

الكلمات المفتاحية: زلة القاري، خطأ القاري، اللحن، الزلل بقراءة القرآن في الصلاة.



The Current Clear Statement in The Provisions of The Qari Slip Written by The Scholar Abdul Qadir Bin Ibrahim Bin Mustafa Al Khalasi Al-Dimashqi Al-Hanafi (Died in 1284 AH)

Dr. Thana Muhammad Ali Al-Halabi

Assistant Professor of Fiqh and its Fundamentals

Department of Islamic Studies - King Khalid University, College of Science and Arts in Dhahran Al-Janoub - Kingdom of Saudi Arabia

Email: thnaa@kku.edu.sa

ABSTRACT

This research addresses the study and investigation of the thesis "the clear statement on Zallat al-Qāri(reciter errors) authored by Sheikh Abdul Qadir bin Ibrahim bin Mustafa Al-Khalasi Al-Dimashqi, died (1284 AH). In it, he lists the types of error a reciter of the Quran makes in prayer, such as the mistake in reciting the verse, in pronouncing the word, in pronouncing the letters, in the syntax, and in cutting the word, and in stopping and starting, adding and subtracting, presenting and delaying, initiating and repetition, and the consequent validity or corruption of prayer in the Hanafi school. This paper is composed of an introduction, and two parts. The introduction contains the reasons for choosing the research, its importance, previous studies, its objectives, methodology, and a summary of the research plan.

The first section, which is the study, includes two topics:

the first is a biography of the author. The second is the investigation of the manuscript.

The second section is the verification, which is the verification of the manuscript. I concluded the research with the most important results and recommendations that I summarized, and I mentioned an index of the sources and references that I relied on in study and investigation(analysis).

Praise to Allah, Lord of the worlds.

Keywords: Zallat al-Qāri Qāri , reciter errors, Lahn (mistake), the error of reciting the Qur'an in prayer.

**المقدمة**

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيدنا محمد سيد الأولين والآخرين، وعلى آله الطيبين الطاهرين، وعلى أصحابه المرضيبيين، وعلى التابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد: فهذه رسالة موضوعية مستقلة بعنوان: **(الفول الواضح الجاري في أحكام زلة القاري)** على مذهب الإمام أبي حنيفة رحمه الله تعالى للعلامة عبد القادر بن إبراهيم بن مصطفى الخلاصي الدمشقي الحنفي، جمع فيها أهم أحكام زلة القاري ومسائلها، وذكر باختصار اختلاف علماء المذهب في ذلك، ورتبتها على وجه يسهل حفظها والرجوع إليها، فكانت لطيفة في حجمها، غزيرة في معلوماتها.

لهذارأيت القيام بتحقيق هذه الرسالة تعریفاً بالمؤلف، وإظهاراً لعلمه، وخدمة لتراث الأمة العلمي، علماً بأن هذه الرسالة لم تتحقق من قبل، ولم أر من أشار إليها، والله الموفق والهادي.

أهم مصنفات العلماء في زلة القاري:

كان لعلماء الحنفية جهود مهمة في هذا الموضوع إذ أفرده بعضهم ببحث مفرد ضمن الكتاب، أو بمصنفات مستقلة، وتكلموا عن صور الخطأ والزلل الذي يقع فيه القاري في الصلاة. ومن أهم هذه المصنفات المستقلة:

1- زلة القاري، للإمام صدر الإسلام أبي اليسير محمد بن محمد بن الحسين البزدوي المتوفى سنة (493هـ). ذكره المطرزي في (المغرب في ترتيب المعرف)⁽¹⁾ وابن مازه الحفيد في (المحيط البرهاني)⁽²⁾، وحققه نجاة الدين هاناي في (56) صفحة، ونشر في مجلة جامعة أكساراي (آق سراي)، كلية العلوم الإسلامية. ولم أستطع معرفة السنة والعدد الذي نشر ضمه البحث، لأن البحث وصلني متفرداً من أحد الإخوة، جزاه الله خيراً.

2- زلة القاري، للإمام حسام الدين عمر بن عبد العزيز بن مازه البخاري المتوفى سنة (536هـ). حققه الدكتور محمد طه فارس، ونشره في المعيار، مجلة كلية الإمام مالك للشريعة والقانون (علمية محكمة تصدر عن الكلية بداية كل سنة ميلادية)، العدد الثامن، 1440هـ، 2019م.

3- زلة القاري، للإمام أبي حفص عمر بن محمد بن أحمد النسفي السمرقندى المتوفى سنة (537هـ). حققه الدكتور فرمان إسماعيل إبراهيم الدليمي، ونشره في مجلة العلوم الإسلامية، العدد التاسع، (1432هـ). وحققه عمر حسن المراطي، ومعه لحن القراء والإنكار على من يقول بکفر اللاحق للسنباوي المتوفى (1232هـ)، وطبع بمكتبة أولاد الشيخ للتراث، الجيزه، طبعة أولى، سنة (2007م). وحققه الدكتور عمر يوسف حمدان، ونشره بدار عمار عمان.

4- زلة القاري، للإمام شهاب الدين أحمد بن منصور الزاهد الحكيم أو الحكم المعروف بالحدادي⁽³⁾. يوجد منه نسخة خطية في المكتبة الظاهرية برقم (6848)، ونسخة بالمكتبة محمودية برقم (1/2791).

5- المنظومة التونية في زلة القاري، للإمام برhan الدين أحمد بن أبي حفص الفارابي المتوفى بعد سنة (570هـ)، وعدد أبياتها (77)، حققها الدكتور طه فارس، ونشرها في مجلة آفاق الثقافة والتراجم الصادرة عن مركز جمعة الماجد للتراث والثقافة بدبي، العدد رقم (104)، سنة (1440هـ).

6- قنية الإمام في شرح القصيدة التونية المغنية عن زلل القاري لقرآن، للجندى وهو الإمام تاج الدين أحمد بن محمود بن عمر المتوفى سنة (700هـ)، وقيل: مؤلفه محمد بن عبد الرحمن بن أبواب الجندي. وقد حققه الدكتور طه محمد فارس باسم (قنية الإمام شرح قصيدة زلة القاري)، ونسبه إلى تاج الدين أحمد بن محمود بن عمر الجندي.

7- تتبیه الخاطر على زلة القاري والذاکر، للإمام علاء الدين علي بن بلبان بن عبد الله الفارسي المصري الحنفي المتوفى سنة (731هـ). حققه الدكتور عمر يوسف حمدان، ونشره بدار اللباب، طبع سنة (2019م).

8- الطاري على زلة القاري، أو الطاري على زلة القاري، للإمام شمس الدين محمد بن علي بن طولون الدمشقي الحنفي المتوفى سنة (953هـ). حققه عمر يوسف حمدان، ونشره بدار ابن حزم، طبع سنة (1439هـ). 2018

9- زلة القاري، للعلامة أبي الليث محرم بن محمد بن العارف الزيلبي المتوفى سنة (1010هـ). أوله: (الحمد لله الذي أنزل كتاباً عربياً)⁽⁴⁾. حققه الدكتور عمر يوسف حمدان، طبع جمعية المحافظة على القرآن الكريم، عمان، سنة (2018م).



- 10- إمداد الباري في إصلاح زلة القاري، للعلامة حسن بن علي بن يحيى العجمي المتوفى سنة (1113هـ). حققه محمد خالد علي، طبع دار المقتبس بيروت، طبعة أولى، سنة (1439هـ).
- 11- جالب الفرج وسائل الحرج لزلة القاري، للعلامة محمد بن محمود بن صالح المدني الطربزوني الحنفي المتوفى سنة (1200هـ). يوجد نسخة خطية بالمكتبة الظاهرية، رقم (8316)، وأخرى بمكتبة قونيا رقم (6894).
- 12- زلة القاري للعلامة أحمد بن محمد الطحطاوي المتوفى سنة (1231هـ). حققه عمر يوسف حمدان، ونشره بدار ابن حزم، طبع سنة (1439هـ، 2018م).
- 13- زلة القاري للعلامة محمد علاء الدين بن محمد أمين نجل ابن عابدين المتوفى (1306هـ)⁽⁵⁾. ومن الرسائل المستندة من الكتب:
- زلة القاري، للإمام افخار الدين طاهر بن أحمد بن عبد الرشيد البخاري المتوفى سنة (542هـ). وهي رسالة مستندة من كتابه (الخلاصة في الفتاوى).
 - ومن الكتب التي ذكر فيها زلة القاري يتسع:
- 1- المحيط البرهاني للإمام محمود بن أحمد بن عبد العزيز بن مازه البخاري المتوفى سنة (616هـ)⁽⁶⁾.
- 2- زاد الفقير للإمام كمال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي المعروف بأبن الهمام المتوفى سنة (861هـ). قال ابن نجيم عمر: وأحسن من لخص كلامهم فيها الكمال في (زاد الفقير)⁽⁷⁾.
- 3- الفتاوى الهندية تأليف لجنة من العلماء برئاسة نظام الدين البلخي⁽⁸⁾.
- وأهداف البحث: معرفة أحكام زلة القاري، وما يتعلق بها من صحة الصلاة وفسادها، والاهتمام بقراءة القرآن، وتجويده، وعدم اللحن فيه، وبيان اهتمام العلماء قديماً وحديثاً بهذا الموضوع.
- وقد قال ابن بلبان الحنفي في زلة القاري: قال الشيخ أبو عبد الله الجرجاني في خزانة الأكمال: لا يجوز لأحد أن يفتقي في هذا الباب - يعني باب اللحن في القراءة - إلا بعد معرفة ثلاثة أشياء: حقيقة النحو، والقراءات الشواذ، وأقاويل المتقديرين والمتاخرين من أصحابنا في هذا الباب⁽⁹⁾.
- ومنهجي في البحث: هو دراسة حياة المؤلف، وتحقيق كتابه، وتوثيق لأقواله.
- وقد جعلت دراستي وتحقيقي لهذه المخطوططة في مقدمة وقسمين:

أولاً: القسم الدراسي، وفيه مبحثان:

المبحث الأول: التعريف بالمؤلف، وفيه ستة مطالب:

المطلب الأول: اسم المؤلف ونسبه ومولده.

المطلب الثاني: مكانته العلمية وثناء العلماء عليه.

المطلب الثالث: شيوخه.

المطلب الرابع: تلاميذه.

المطلب الخامس: مصنفاته.

المطلب السادس: وفاته.

المبحث الثاني: التعريف بالرسالة المحققة، ويشتمل على خمسة مطالب:

المطلب الأول: عنوان المخطوطة وصحة نسبتها إلى مؤلفها.

المطلب الثاني: وصف المخطوطة ومكان وجودها.

المطلب الثالث: مضمون المخطوطة، وسبب تأليفها.

المطلب الرابع: عملي في قسم تحقيق المخطوطة.

المطلب الخامس: نماذج مصورة من المخطوطة.

ثانياً: القسم التحقيقي، وهو تحقيق نص المخطوط.

ثم خاتمة البحث، والتوصيات، وبعد ذلك فهرس مصادر ومراجع البحث.



أولاً: القسم الدراسي المبحث الأول: التعريف بالمؤلف، ويتضمن خمسة مطالب:

المطلب الأول: اسم المؤلف ونسبة ومولده⁽¹⁰⁾

اسم المؤلف ونسبة: الشيخ عبد القادر بن الشيخ إبراهيم بن الشيخ مصطفى الخلاصي الحلبي الأصل، ثم الدمشقي، الحنفي.

مولده: قال عبد الرزاق البيطار: ولد في دمشق الشام.

وقال الشيخ جمال الدين القاسمي: قدم والده من حلب إلى دمشق سنة (1211هـ)، ومعه ابنه، وهو في حداثة سنها. قلت: وبناء على ما ذكره القاسمي آنفًا، فيكون احتمال ولادته قريباً من (1205هـ).

ولعل ما ذكره القاسمي هو الأرجح؛ لذكره بعض التفاصيل المتعلقة بحياته أكثر مما ذكره البيطار، فلعله اطلع على بعض المصادر المتعلقة بترجمته لم يطلع عليها الآخر، والله تعالى أعلم.

المطلب الثاني: مكانته العلمية وثناء العلماء عليه⁽¹¹⁾

قال عبد الرزاق البيطار عنه: كان كثير الاستفادة، حسن الإفادة، ذكيًا بارعًا، عارفًا بدقيقة الطب، استاذًا، قد انتهت إليه رئاسة معرفة الأمراض وتشخيصها، وكان له في رؤية المرضى أمور خارقة للعادة تدل على كمال علمه ومعرفته... وكان حسن الهيئة، لطيف المعاشرة، جميل الملاطفة، غزير العلوم.

وقال جمال الدين القاسمي: فيه فاضل، وصالح كامل، نشأ في طلب العلم، فقرأ على بعض الأجلاء، ومهر في الفقه، وأمّ في جامع السنانية نحو عشر سنين، ولما مات والده سنة (1256هـ)، ترك مالاً وأفراً، وعقارات جمة، فتنازل صاحب الترجمة عن إمامية الحنفية بالجامع المذكور إلى تلميذه الشيخ أمين البيطار، والتفت إلى الاشتغال بأمواله وأملاكه، وحج وجاور مدة، ونصف، وكانت سيرته حميدة.

المطلب الثالث: شيوخه

1- والده الشيخ إبراهيم بن الشيخ مصطفى الخلاصي الحلبي، ثم الدمشقي المتوفى سنة (1256هـ). كان طيباً ماهراً، أخذ ولده عبد القادر عنه علم الطب حتى برع فيه، ثم قرأ بقية العلوم على شيوخ دمشق، وأجازوه بما تجوز لهم روایته به⁽¹²⁾.

2- الشيخ حسن بن إبراهيم بن حسن البيطار الشافعي الميداني الدمشقي المولود سنة (1206هـ)، المتوفى سنة (1272هـ)، كان كثير التردد عليه، وكان يسأله كثيراً عن بعض المشكلات العلمية، وقد أخذ عنه، واستجازه فأجازه⁽¹³⁾.

3- علاء الدين محمد أمين بن عمر بن عبد العزيز عابدين الدمشقي الحنفي صاحب (رد المحتر على الدر المختار). ذكر الشيخ علاء الدين عابدين الشيخ عبد القادر الخلاصي ضمن تلاميذ والده في مقدمة كتابه (فرة عيون الأخيار لتكاملة رد المحتر)⁽¹⁴⁾.

وقد وجدت على المخطوطة مكتوباً عليها نزيل مكة في سنة (1272هـ)، فقد يكون أخذ عن علماء مكة في ذلك الوقت⁽¹⁵⁾، والله تعالى أعلم.

المطلب الرابع: تلاميذه

لم أجد فيما بين يدي من المصادر والمراجع سوى تلميذاً واحداً للمصنف وهو: الشيخ أمين بن عبد الغني بن محمد بن إبراهيم البيطار الحنفي الدمشقي، إمام جامع السنانية في دمشق المحمية، العالم الزاهد، والفضل الورع العابد، ذو الأخلاق العالية، والشمائل السامية.

ولد سنة (أربع وثلاثين ومائتين وألف في جمادى الثانية)، ونشأ في حجر الكمال، ناهجاً منهج السادة من الرجال، وقد حضر مجالس الشيوخ الأفاضل، وأخذ عنهم من العلوم ما أثبت له التحلي بالفضائل، منهم الهمام الذي هو بكل قدر حري، الإمام الشيخ عبد الرحمن الكزبرى، ومنهم علامة الأمصار، والذي الشيخ حسن البيطار، ومنهم الفاضل الشيخ عبد الله الكزبرى، والشيخ سعيد الحلبي، وولده الشيخ عبد الله الحلبي، والعلامة الشيخ حامد العطار، والشيخ هاشم الناجي، والسيد مصطفى قربتها، والشيخ محمد الحلواني مفتى بيروت، والشيخ محمد سكر، والشيخ محمد تلو، والشيخ عبد اللطيف أفندي مفتى بيروت، وحضر دروس مشايخ آخرين، وأخذ الطريقة النقشبندية على الشيخ محمد بن عبد الله الخانى، مقدم هذه الطريقة في جامع السوسيقة، وأخذ الطريقة الرشيدية في



مكة المكرمة على المرحوم الشيخ إبراهيم الرشيد، وأخذ بالإجازة العامة عن كثير من المصريين حينما رجع من الحجاز إلى مصر من طريق مصر.

ومن حين كماله وهو مشتغل بالعلوم الشرعية والآلية في داره، وفي جامع السنانية، مع خضوع وكمال، ولطف وجمال، وفي كل ليلة على الدوام يقرأ في كتب فقه أبي حنيفة الشهم الإمام، بين العشرين في جامع السنانية، ويحضره الجم الغفير من الناس، ويعرفون له بكمال اللطف والإنسان، ولم يزل يترقى مقامه، ويسمى احترامه، إلى أن توفي سنة (ألف وثلاثمائة وست وعشرين) رحمه الله تعالى⁽¹⁶⁾.

المطلب الخامس: مصنفاته

له عدة تأليف وجملة من التصانيف، منها:

1- شرح الدر المختار⁽¹⁷⁾

2- شرح ألبية ابن مالك⁽¹⁸⁾

3- رسالة تحريم الخمر، مخطوط بخط المؤلف بالمكتبة الظاهرية بدمشق برقم (6928).

وقد قرأت هذه الرسالة كلها، وفيها تظهر شخصية المؤلف، فهو لا يخاف في الله لومة لائم، ويتحدث فيها عن انتشار الخمر في عصره، وأمره بالمعروف، ونهيه عن المنكر.

4- ترجمة لبعض العلماء والمشايخ، موجود بمكتبة المصغرات الفلمية بقسم المخطوطات بالجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة رقم (2/6437).

5- خلاصة التشريح، موجود بالمكتبة الظاهرية برقم (2923).

6- عدة الصناعة في علم الزراعة، موجود بالمكتبة الظاهرية برقم (7407).

المطلب السادس: وفاته

توفي بدمشق سنة (1284هـ) عن عمر يناهز الثمانين، ودفن بباب الصغير، رحمه الله تعالى⁽¹⁹⁾.

المبحث الثاني: التعريف بالمخطوطة المحققة، وفيه خمسة مطالب:

المطلب الأول: عنوان المخطوطة وصحة نسبتها إلى مؤلفها

ذكر عنوان المخطوطة في بدايتها (القول الواضح الجاري في أحكام زلة القاري جمع شيخنا وأستاننا العالم العلامة والبحر الفهامة مولانا وسيدنا الشيخ عبد القادر ابن المرحوم مولانا الشيخ إبراهيم الخلاصي الشامي نزيل مكة في سنة (1272هـ) كان الله له معيناً وجعله من الفائزين والحمد لله رب العالمين)⁽²⁰⁾.

المطلب الثاني: وصف المخطوطة ومكان وجودها

1- نسخة الحرم المكي: الظاهر أن كاتبها أحد تلاميذ المؤلف، كتبها في حياته، وهي مكتوبة بمكة كما يفيد المكتوب في العنوان، وخطها واضح جداً، وهي من مخطوطات الحرم المكي، ورقمها في المصدر، (3944)، وتقع في ست صفحات، في كل صفحة (13) سطراً، وكتب بخط نسخي واضح، ولم يذكر في آخرها تاريخ النسخ، ولكن كتب في صفحة العنوان (نزيل مكة 1272 كان الله له ...)، فعل هذا تاريخ نسخها، والله تعالى أعلم.

2- نسخة زلة القاري للنسفي: وهي الأصل التي اختصرت منه الرسالة. بعد البحث الكبير لم أجد نسخة أخرى من هذه الرسالة، ومن خلال الإطلاع على الكتب المصنفة في هذا الفن تبين لي أن هذه الرسالة مختصرة من زلة القاري للنسفي، وأن كثيراً من ألفاظها نفسها، فجعلت زلة القاري للنسفي كنسخة أخرى، وقمت بتحقيقها.

المطلب الثالث: مضمون المخطوطة، وسبب تأليفها

تتكلم هذه الرسالة عن الأخطاء التي يقع فيها المصلي أثناء قراءته للقرآن في الصلاة، وما يترتب على ذلك من صحة أو فساد للصلاحة في المذهب الحنفي، وقد ذكر المؤلف أغلب الأخطاء التي يقع فيها القاري، وتعد الرسالة من المباحث المشتركة بين علمي الفقه والتجويد، إلا أن تعلق الفقه بها أكثر؛ لتعلق صحة الصلاة أو فسادها بصحة قراءة القرآن، أو بخطئها.

وقد ذكر المؤلف سبب تأليفه لهذه الرسالة في المقدمة، فقال: (فلما كان الخطأ في القرآن من أهم ما يتتبه له الإنسان، لا سيما إذا كان في الصلاة، وبسمى عند الفقهاء زلة القاري، وقد ذكروا أحكامها في كتب الفقه من الفساد وغيره، ولكن بعبارة مجملة وجيبة، فأردت ذكرها على وجه يسهل حفظها، ويشهر حكمها، ويتحقق صبطها على قواعد مذهب أبي حنيفة النعمان)⁽²¹⁾.

**المطلب الرابع: عملي في قسم تحقيق المخطوط**

- 1- قمت بنسخ المخطوط وفق الطريقة الإمامية الحديثة.
- 2- قابلت النسخة الخطية بالنسخة المحققة من زلة القارئ للنسفي، وأثبتت ما هو الأقرب إلى الصواب في المتن، وأشارت إلى ذلك في الهاشم.
- 3- كتبت الآيات القرآنية وفق الرسم العثماني، وعززتها إلى سورها في الموضوع نفسه.
- 4- وثقت المسائل الفقهية من كتب المذهب، وعلقت على بعضها، وترجمت الأعلام الواردة في الرسالة، ووضبطت ما يحتاج إلى ضبط من الألفاظ، ووضعت علامات الترقيم في النص.
- 5- وضعت هذين القوسين { } في نهاية كل صفحة من المخطوط، والرقم في داخله يدل على رقم الصفحة، وإذا احتاج سياق النص إلى كلمة أو أكثر من زلة القارئ للنسفي، وضعتها بين المعقوفين []، وأشارت إلى ذلك في الهاشم.
- 6- قمت بوضع فهارس لمصادر ومراجع البحث.

المطلب الخامس: نماذج مصورة من المخطوط



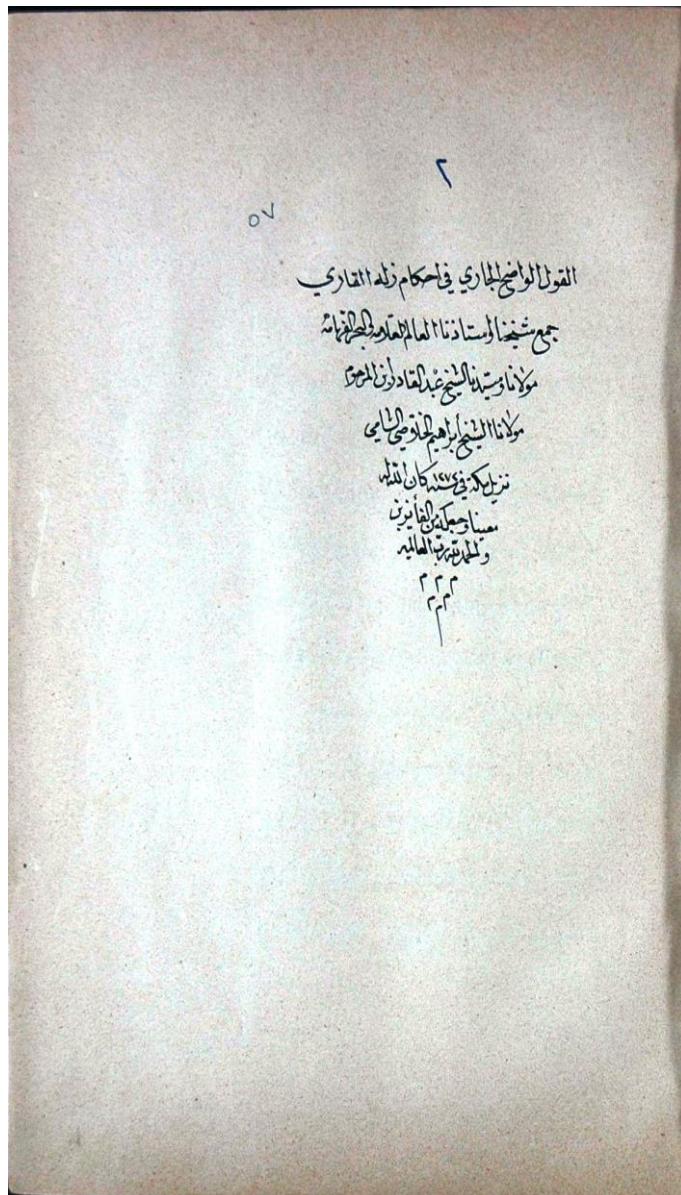
مجلة الفنون والادب وعلوم الانسان والاجتماع

Journal of Arts, Literature, Humanities and Social Sciences

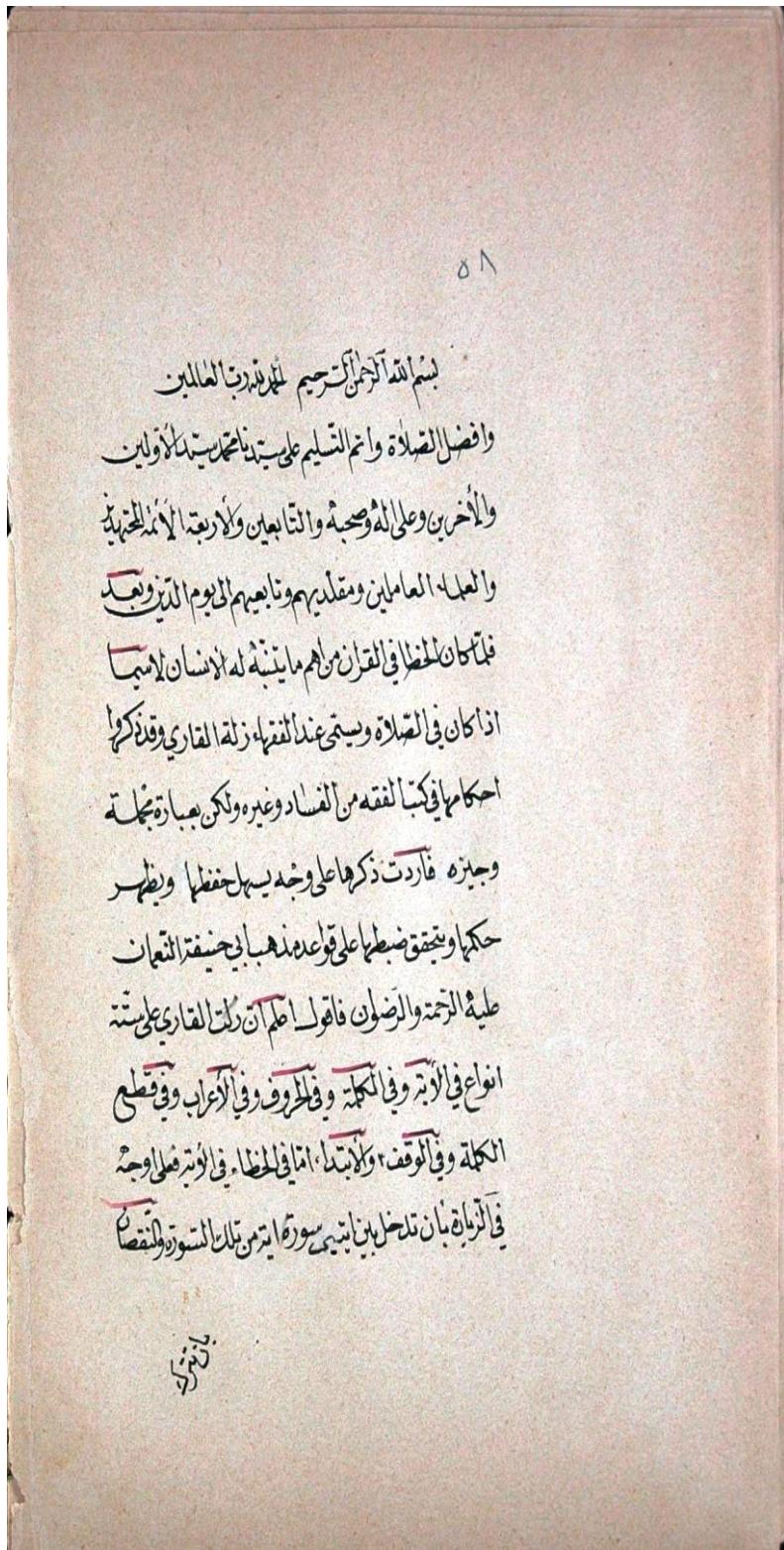
www.jalhss.com

Volume (73) November 2021

العدد (73) نوفمبر 2021



عنوان المخطوطة



الصفحة الأولى من نسخة الحرم المكي



٦٢

مكان عليم وعلى عك لم تقد بالجاءع لا لم يعود في القرآن
ولم يغب عن المعنى وأنا لغطاف الأعراب بأن شدة المخفف
أو خفف المثدا ومن المقصور أو قصر المدود وادعكم
أواظفه أو سكت أو حرث أو بدل حرك بحركة أو همز المليان
أو لين أهـ موز فالمـ لـ بـ يـ الـ كـ لـ لـ اـ فـ سـ الـ صـ لـ اـ لـ هـ
والصحيح أن إن غير المعنى نفسد ولا وأـ نـ اـ لـ طـ اـ بـ قطع
الكلمة قبل اليسد كيف كان وقبل أن كان قطع الأونه وأـ لـ لـ
من قوله لله لا يفسد وإن كان القطع من نحوه من هذا
أو من يغدو سدا لـ نـ فـ وـ نـ اـ لـ لـ خـ اـ بـ في الوقف لـ الـ بـ دـ فـ الـ
بعضهم لا فـ اـ دـ يـ شـ يـ من ذلك للضـ وـ رـ وـ رـ وقال بعضهم إن
وقف على قوله لا إله وابتـ بـ قولـه إـ لـ لـ اللـ هـ وـ اـ بـ دـ من قوله
غيرـ إـ لـ اللـ هـ نفسـ دـ وهو لـ حـ تـ يـ اـ رـ شـ مـ إـ لـ مـ هـ للـ حـ لـ وـ لـ هـ
ـ تـ اـ عـ لـ مـ بـ التـ صـ وـ لـ بـ الـ لـ مـ بـعـ وـ لـ بـ اـ دـ

الصفحة الأخيرة من نسخة الحرم المكي

**ثانياً: القسم التحقيقي**

الحمد لله رب العالمين، وأفضل الصلاة وأتم التسليم على سيدنا محمد سيد الأولين والآخرين، وعلى آله، وصبه، والتابعين، والأربعة الأئمة المجتهدين، والعلماء العاملين، ومقلديهم، وتابعיהם إلى يوم الدين، وبعد: فلما كان الخطأ في القرآن من أهم ما يتتبه له الإنسان، لا سيما إذا كان في الصلاة، ويسمى عند الفقهاء زلة⁽²²⁾ القاري، وقد ذكروا أحكامها في كتب الفقه من الفساد وغيره، ولكن بعبارة مجملة وجيدة، فأردت ذكرها على وجه يسهل حفظها، ويظهر حكمها، ويتحقق ضبطها على قواعد مذهب أبي حنيفة النعمان⁽²³⁾ عليه الرحمة والرضوان، فاقرؤ:

اعلم أن زلة القاري على ستة أنواع: في الآية، وفي الكلمة، وفي الحروف، وفي الإعراب، وفي قطع الكلمة، وفي الوقف والابداء.

أما في الخطأ في الآية، فعلى أوجه:

- في الزيادة بأن تدخل بين آيتي سورة آية من تلك السورة.

- والنقصان {58} بأن تترك آية بين آيتين.

- والتقدم والتأخر نحو أن يقرأ: (الحمد لله رب العالمين مالك يوم الدين الرحمن الرحيم).

- والإبدال بأن يقرأ آية سورة مقام آية من هذه السورة⁽²⁴⁾.

- والتكرار بأن يقرأ: (مالك يوم الدين مالك يوم الدين).

- فالجواب في كلها: أنه لو وقف على كل آية⁽²⁵⁾ لم تفسد صلاته بكل حال، وإن وصل ولا مخالفة بين المعنين لم تفسد أيضاً، وإن اختلفا فعلى الاختلاف الذي يأتيك في أقسام الوقف⁽²⁶⁾.

وأما الخطأ في الكلمة، فعلى هذه الوجوه أيضاً:

- الزيادة وهي لا تخلو: إما أن تكون في القرآن أو لا تكون، تغير بها المعنى أو لا.

فإن كانت في القرآن، ولم يتغير بها المعنى، لم تفسد. نحو: (الحمد لله رب العالمين أجمعين)، وإن تغير بها المعنى تفسد⁽²⁷⁾ نحو أن يقرأ: (إن الذين آمنوا كفروا وعملوا الصالحات أولئك هم خير البرية).

وإن لم تكن في القرآن، ولم يتغير المعنى، نحو: (فيها فاكهة ونخل وتفاح ورمان)، فعلى قياس الإمام، ومحمد⁽²⁸⁾ {59} لم تفسد، وعلى قياس أبي يوسف⁽²⁹⁾ تفسد⁽³⁰⁾. وإن غير المعنى، ولم تكن في القرآن، فسدت بالإجماع، نحو: (فلعنة الله على [الكافرين و[⁽³¹⁾ الموحدين]).

- وأما النقصان بأن نقص كلمة، ولم يتغير المعنى، لم تفسد بالاتفاق، نحو أن يترك من الفاتحة: **أَنْ** [أو] **آءِي** [الفاتحة: 3].

وإن تغير به المعنى⁽³³⁾، فسدت⁽³⁴⁾ نحو أن يقرأ: (فما لهم يؤمنون⁽³⁵⁾) بحذف لا. وقال بعضهم: لا تفسد. وال الصحيح الأول.

- وأما التقدم والتأخر، فإن لم يتغير المعنى لم تفسد⁽³⁶⁾. وإن غير المعنى نحو: (إن الأبرار لفي جهنم وإن الفجار لفي نعيم)، فال صحيح أنها تفسد.

- وأما الإبدال: وهو أن يقيم كلمة مقام كلمة أخرى، فلا يخلو: إما أن تكون في القرآن أو لا، تغير بها المعنى أو لا.

فإن كانت في القرآن، ولم يتغير بها المعنى، نحو أن يقرأ: (الرحمن الكريم)، لم تفسد بالاتفاق⁽³⁷⁾. وإن كانت في القرآن، وتغير بها المعنى، نحو أن يقرأ: (إنا كنا غافلين) مكان **أَبْرَأُ** [الأنباء: 104]. قيل: إنها لا تفسد. وال صحيح الفساد لغير المعنى.

وإن لم تكن الكلمة في القرآن مع تغير المعنى، نحو أن يقرأ: (فلعنة الله على الموحدين). فسدت {60} بالاتفاق. وإن لم يتغير المعنى، نحو أن يقرأ: (إن المتقين في بستانين). فعن أبي يوسف تفسد، وعنهم لا تفسد.

- وأما التكرار، فإن لم يتغير المعنى، بأن قرأ: (الحمد لله رب العالمين [العالمين]⁽³⁸⁾، لم تفسد بالاتفاق. وإن تغير المعنى، بأن قرأ: (رب رب العالمين)، فمنهم من سوى بينهما بعدم الفساد، وال صحيح الفساد.

وأما الخطأ في الحروف

*فإن زاد حرفأً: فإن لم يتغير المعنى، نحو أن يقرأ: (فأولئك) مكان (أولئك)، فهذا لا يفسد.

وإن تغير المعنى، نحو أن يقرأ: (وزراييل)⁽³⁹⁾ مكان **أَسْحَبَ** سخَّ [الغاشية: 16]، فهذا يفسدها⁽⁴⁰⁾.



* وإن نقص حرفًا: فإن لم يتغير المعنى، لم يفسد، نحو أن يقرأ: (الذين آمنوا) مكاناً بـ بـ [البقرة: 82]، أو (إن الله) مكاناً نـ زـ نـ مـ [البقرة: 158]؛ لأنها حروف زائدة.
وإن كان المذوف حرفًا أصلياً ينظر⁽⁴¹⁾، فإن كان حرف نداء يجوز فيه الترخيم، لم تفسد⁽⁴²⁾. وإن كان غير منادي، أو منادي لا يقبل الترخيم⁽⁴³⁾، تفسد⁽⁴⁴⁾: وكذا لو كان حرفًا⁽⁴⁵⁾ غير أصلي، وغير المعنى، نحو أن يقرأ: (ما خلق الذكر والأنثى) بحذف الواو، فسدت أيضاً، لتغيير المعنى⁽⁴⁷⁾.

* وإن قدم حرفًا مؤخراً، أو أخر حرفًا مقدماً، {61} نحو أن يقرأ: (كعفص مأكول) [مكاناً بـ بـ]⁽⁴⁸⁾ [الفيل: 5]، أو (قوسراً) من⁽⁴⁹⁾ هـ [المدثر: 51]، فعن أبي يوسف تفسد في الأول⁽⁵⁰⁾، وعن محمد تفسد في الثاني؛ لأنـهـ غيرـ المعـنىـ⁽⁵¹⁾. وأما إذا لم يتغير المعنى بأن قرأ: (فإذا بـ قـ بـ الـ بـ الصـ بـ) مكاناً بـ بـ [القيامة: 7]، وهي لغة فيها، لم تفسد؛ لعدم تغيير المعنى.

* وإن أقام حرفًا مكان حرف، فلا يخلو: إما أن يكون بينهما قرب مخرج، أو لا، أو غير المعنى أو لا، أو مثله في القرآن أو لا.

فإن كان بينهما قرب المخرج، ولم يتغير المعنى، لم تفسد⁽⁵³⁾، نحو أن يقرأ: (السراط، والزراط) مكاناً بـ بـ [الفاتحة: 6].
وإن غير المعنى مع قرب المخرج، كالسيف والصيف، والنسر والنصر، فعن محمد بن سلمة⁽⁵⁴⁾ لا تفسد؛ لعموم البلوى⁽⁵⁵⁾. وقال جماعة من المشايخ: تفسد، وعليه الأكثر⁽⁵⁶⁾.

- وإن [كان]⁽⁵⁷⁾ بينهما بعد مخرج، وتغيير المعنى، تفسد، نحو: فسحـاً لأـ صـاحـبـ (الـ شـعـيرـ) مكاناً بـ بـ [الـ حـجـ: 4].
- وإن لم يتغير به⁽⁵⁸⁾ المعنى، نحو أن يقرأ: (إـناـ أـنـطـيـنـاـكـ الـ كـوـشـ) بالـ نـونـ، فعلـيـ قـيـاسـ أـبـيـ يـوـسـفـ تـفـسـدـ؛ لأنـهاـ لـيـسـ منـ القـرـآنـ.
أـمـاـ إـذـاـ قـرـأـ (ـعـظـيمـ)ـ مـكـانـ (ـعـلـيـمـ)، {62}ـ أوـ عـلـىـ عـكـسـ،ـ لمـ تـفـسـدـ بـالـإـجـمـاعـ؛ـ لأنـهـ مـوـجـدـ فـيـ الـقـرـآنـ،ـ وـلـمـ يـتـغـيـرـ بـهـ (ـعـنـ)ـ الـمـعـنىـ⁽⁵⁹⁾
وأما الخطأ في الإعراب بأن شد المخفف، أو خف المتشدد، أو مد المقصور، أو قصر الممدود، أو أدغم، أو أظهر، أو سكن، أو حرك، أو أبدل حركة بحركة، أو همز الملين، أو لين المهموز. فالجواب في الكل لا تفسد الصلاة؛ لعموم البلوى⁽⁶⁰⁾، وال الصحيح أنه إن غير المعنى تفسد، وإلا لا⁽⁶¹⁾.

وأما الخطأ في قطع الكلمة⁽⁶²⁾، قيل: لا يفسد كيف كان، وقيل: إن كان قطع الألف واللام من قوله: (الحمد لله)، لا يفسد، وإن كان القطع من نحو: (إـهـنـ)ـ،ـ أوـ (ـنـعـ)ـ منـ (ـنـعـدـ)،ـ فـسـدـ؛ـ لأنـهـ لـغـوـ⁽⁶³⁾.
وأما الخطأ في الوقف والإبداء، قال بعضهم: لا فساد في شيء من ذلك للضرورة، وقال بعضهم: إن وقف على قوله: أـيـجـيـ،ـ وـابـتـدـأـ بـقـوـلـهـ: أـيـجـيـ [ـمـحـمـدـ: 19ـ]ـ،ـ أوـ اـبـتـدـأـ مـنـ قـوـلـهـ: أـمـنـيـ بـيـ [ـتـوـبـةـ: 30ـ]ـ،ـ تـفـسـدـ⁽⁶⁴⁾ـ،ـ وـهـوـ اـخـتـيـارـ شـمـسـ الـأـئـمـةـ الـحـلـوـانـيـ⁽⁶⁵⁾ـ،ـ وـالـلـهـ تـعـالـىـ أـعـلـمـ بـالـصـوـابــ.ـ وـإـلـيـهـ الـمـرـجـعـ وـالـمـأـبـ⁽⁶³⁾ـ{ـ}ـ.

خاتمة التحقيق

وفيها أهم نتائج البحث، والتوصيات:

أولاً: نتائج البحث:

- 1- يتعلق هذا البحث بأهم أمرين في الإسلام وهما: كتاب الله تعالى وقراءته كما أنزل، والركن الثاني في الإسلام وهو الصلاة، وأداؤها دون أخطاء.
- 2- اهتمام علماء الأمة وفقهائهم بهذا الموضوع قديماً وحديثاً، وخاصة فقهاء الحنفية، وكثرة مصنفاتهـمـ فيـهـ تـعـودـ لـكـثـرـةـ الـأـخـطـاءـ مـنـ الـمـسـلـمـينـ الـعـوـامـ،ـ وـخـاصـةـ الـمـسـلـمـينـ الـجـدـدـ،ـ وـالـأـعـاجـمـ الـمـنـتـسـبـينـ لـهـذـاـ الـمـذـهـبـ.
- 3- يُحتاج لـتـخـرـيـجـ مـسـائـلـ هـذـاـ النـوـعـ إـلـىـ مـعـرـفـةـ مـخـارـجـ الـحـرـوـفـ؛ـ لـيـعـرـفـ اـنـقـاقـ الـمـخـارـجـ وـاـخـتـلـافـهـ،ـ وـقـرـبـهـاـ،ـ وـبـعـدـهـاـ،ـ وـبـمـعـرـفـةـ مـاـ سـيـقـ،ـ يـعـرـفـ مـاـ يـجـوزـ إـبـدـالـهـ مـنـ الـحـرـوـفـ بـعـضـهـاـ مـنـ بـعـضـ.
- 4- لا ينبغي أن يؤم المصلين مـنـ يـرـىـ فـيـ قـرـاءـةـ الـقـرـآنـ وـيـلـحـنـ فـيـهـ؛ـ لأنـهـ يـؤـدـيـ إـلـىـ إـفـسـادـ صـلـاـةـ الـمـؤـمـنـينـ،ـ وـيـؤـدـيـ إـلـىـ تـقـلـيلـ الـجـمـاعـةـ،ـ وـيـنـبـغـيـ عـلـىـ الـأـئـمـةـ وـالـمـصـلـيـنـ الـأـطـلـاعـ عـلـىـ هـذـهـ الـأـحـکـامـ،ـ لـتـجـنـبـ فـسـادـ صـلـاتـهـمـ.



- 5- إن أحکام زلة القارئ مبنية على قواعد ناشئة عن الاختلاف، لا كما يتوهم أنه ليس لها قاعدة بينى عليها، بل إذا علمت تلك القواعد، علم كل فرع أنه على أي قاعدة هو مبني ومخرج، وأمكن تخریج ما لم يذكر.
- 6- لا تقاس مسائل زلة القارئ بعضها على بعض، ولا يعمل ذلك إلا من له دراية باللغة العربية والمعانى والتفسير والقراءات وغير ذلك مما له صلة بهذا الموضوع.
- 7- إن من أسباب زلة القارئ عدم الاهتمام الكافي من الأهل والمدرسة والمسجد بالقراءة السليمة لقرآن الكريم، ومن الأسباب الأخرى عجمة اللسان.

ثانياً: التوصيات:

- 1- على القارئ الذي يقع في الأخطاء التي ذكرت في البحث أن يجتهد آناء الليل وأطراف النهار في التعلم وتصحیح هذه الأخطاء، فإن أدى صلاته دون بذل لجهده في ذلك، فصلاته فاسدة، لأنه قادر على التغيير إلا إذا عجز، فصلاته جائزة.
 - 2- بذل الجهات المختصة كالأوقاف بكل بلد إسلامي أن تزيد من اهتمامها بتعليم كتاب الله تعالى بدءاً من الصغير، وبمختلف مراحل التعليم.
 - 3- على المسلم المتقن لقراءة القرآن الكريم تعليم غيره أينما كان، وأخص بذلك تعليم الأعاجم، وال المسلمين الجدد، وعوام المسلمين.
 - 4- أوصي بعمل بحث موسع يضم جميع أحکام زلة القارئ من المذاهب الأربع.
- وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين.

المصادر والمراجع

أ. الكتب المطبوعة:

1. ابن المهام كمال الدين محمد بن عبد الواحد بن عبد الحميد السيواسي، (د.ت)، فتح القدیر للعاجز الفقیر شرح الهدایة، طبع دار الفكر.
2. ابن عابدين علاء الدين محمد بن محمد أمین المعروف بنجل ابن عابدين، (د.ت)، قرة عین الأخيار لتکملة رد المحتار على الدر المختار ،طبع دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت.
3. ابن عابدين محمد أمین بن عمر بن عبد العزيز الدمشقي الحنفي، (1412هـ-1992م)، رد المحتار على الدر المختار، طبع دار الفكر، بيروت، طبعة ثانية.
4. ابن مازه الحفید محمود بن أحمد البخاري، (1424هـ-2004م)، المحيط البرهانی، تحقيق عبد الكريم الجندي، طبع دار الكتب العلمية، بيروت، طبعة أولى.
5. ابن ماكولا علي بن هبة الله بن جعفر، (1411هـ-1990م)، الإكمال في رفع الارتیاب عن المؤتلف والمختلف في الأسماء والكنى والأنساب، طبع دار الكتب العلمية، بيروت، طبعة الأولى.
6. ابن ناصر الدين محمد بن عبد الله القيسی الدمشقی، (1993م)، توضیح المشتبه في ضبط أسماء الرواة وأنسابهم وألقابهم وكناهم، تحقيق محمد نعيم العرقوسی، طبع مؤسسة الرسالة، بيروت، طبعة أولى.
7. ابن نجیم عمر بن إبراهیم، (1422هـ-2002م)، النهر الفائق شرح کنز الدقائق، تحقيق أحمد عناية، طبع دار الكتب العلمية، طبعة أولى.
8. الأزدي محمد بن الحسن، (1407هـ)، جمهرة اللغة تحقيق رمزي بعلبکی، نشر دار العلم للملايين، بيروت.
9. الأنباری عبد الرحمن بن محمد، (1420هـ-1999م)، أسرار العربية، طبع دار الأرقم، طبعة أولى.
10. البرکتی محمد عیم الإحسان، (1424هـ-2003م)، التعريفات الفقهیة، طبع دار الكتب العلمية، طبعة أولى.
11. البیذوی صدر الإسلام أبو اليسر محمد بن محمد بن الحسين، (د.ت)، زلة القارئ، تحقيق نجاة الدين هانای، نشر مجلة جامعة أكساراي (آق سرای)، كلية العلوم الإسلامية.
12. البلاخي نظام الدين ولجنة من العلماء، (1310هـ)، الفتاوى الهندية، طبع دار الفكر، طبعة ثانية.
13. البيطار الميداني عبد الرزاق بن حسن بن إبراهيم الدمشقي، (1413هـ-1993م) حلية البشر في تاريخ القرن الثالث عشر حققه وعلق عليه حفیده: محمد بهجة البيطار، طبع دار صادر، بيروت، طبعة ثانية.



14. حاجي خليفة مصطفى بن عبد الله القسطنطيني، (د.ت) سلم الوصول إلى طبقات الفحول، نشر مكتبة إرسيكا، إسطنبول.
15. حاجي خليفة مصطفى بن عبد الله كاتب جلبي القسطنطيني، (1941م)، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، طبع مكتبة المثنى.
16. الذهبي محمد بن أحمد بن عثمان، (1405هـ، 1985م)، سير أعلام النبلاء، تحقيق مجموعة من المحققين بإشراف الشيخ شعيب الأرناؤوط، طبع مؤسسة الرسالة، طبعة ثالثة.
17. الذهبي محمد بن أحمد بن عثمان، (2003م)، تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، تحقيق الدكتور بشار عواد معروف، طبع دار الغرب الإسلامي، طبعة أولى.
18. الزبيدي محمد بن محمد بن عبد الرزاق، (د.ت)، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق مجموعة من المحققين، طبع دار الهدایة.
19. الزركلي خير الدين بن محمود، (1422هـ)، الأعلام، طبع دار العلم للملائين.
20. السيوطي عبد الرحمن بن أبي بكر، (1424هـ، 2004م)، الحاوي للفتاوى، طبع دار الفكر، بيروت.
21. الشطي محمد جميل، (1414هـ، 1994م)، أعيان دمشق طبع دار البشائر دمشق، طبعة أولى.
22. الصدر الشهيد حسام الدين عمر بن عبد العزيز بن مازه البخاري، (1440هـ، 2019م)، زلة القارئ، تحقيق الدكتور محمد طه فارس، نشر مجلة المعيار، مجلة كلية الإمام مالك للشرعية والقانون.
23. الطحطاوي أحمد بن محمد، (1418هـ، 1997م)، حاشية الطحطاوي على مراقي الفلاح شرح نور الإيضاح، طبع دار الكتب العلمية، بيروت، طبعة أولى.
24. العوتبي سلامة بن مسلم، (1442هـ، 1999م)، الإبانة في اللغة العربية، تحقيق الدكتور عبد الكريم خليفة وغيره، نشر وزارة التراث القومي والثقافة، مسقط، سلطنة عمان، طبعة أولى.
25. القرشي عبد القادر بن محمد، (د.ت)، الجوادر المضية في طبقات الحنفية، نشر مير محمد، كتب خانه كراتشي.
26. اللكتوي محمد عبد الحي، (1324هـ)، الفوائد البهية في ترجم الحنفية، عن تصحيحه محمد بدر الدين النعساني، طبع بمطبعة دار السعادة، طبعة أولى.
27. المطرزي ناصر بن عبد السيد، (د.ت)، المغرب في ترتيب المغرب، طبع دار الكتاب العربي.
28. النسفي عمر بن محمد، (1432هـ)، زلة القارئ مجلة العلوم الإسلامية، العدد التاسع.

بـ- الكتب المخطوطة:

- (1) النسفي عمر بن محمد، رقم (592)، زلة القارئ، نسخة باريس.
- (2) النسفي عمر بن محمد، رقم (6207)، زلة القارئ، نسخة الملك سعود.
- (3) النسفي عمر بن محمد، رقم (د) زلة القارئ، نسخة باكستانية.

الهوامش

- (1) المغرب في ترتيب المغرب للمطرزي ناصر بن عبد السيد صفحة 235، مادة (سد)، طبع دار الكتاب العربي، بدون طبعة وبدون تاريخ.
- (2) المحيط البرهاني في الفقه النعmani لابن مازه الحميد محمود بن أحمد 350/1، فرع في زلة القارئ، تحقيق عبد الكريم الجندي، طبع دار الكتب العلمية، بيروت، طبعة أولى، سنة 1424هـ، 2004م.
- (3) كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون لحاجي خليفة مصطفى بن عبد الله كاتب جلبي القسطنطيني 955/2، طبع مكتبة المثنى، سنة 1941م، الجوادر المضية في طبقات الحنفية للقرشي عبد القادر بن محمد 129/1، رقم 259، نشر مير محمد، كتب خانه كراتشي.
- (4) كشف الظنون لحاجي خليفة 955/2.
- (5) الأعلام للزرکلي خير الدين بن محمود 6/270.
- (6) طبع بتحقيق عبد الكريم الجندي، طبع دار الكتب العلمية، بيروت، طبعة أولى، سنة 1424هـ، 2004م.
- (7) النهر الفائق شرح كنز الدقائق لابن نجيم عمر بن إبراهيم 274/1، كتاب الصلاة، باب ما يفسد الصلاة وما يكره فيها، تحقيق أحمد عناية، طبع دار الكتب العلمية، طبعة أولى، 1422هـ، 2002م.



- (8) الفتاوى الهندية تأليف لجنة من العلماء برئاسة نظام الدين البلاخي، طبع دار الفكر، طبعة ثانية، سنة 1310هـ.
- (9) الحاوي للفتاوی للسيوطی عبد الرحمن بن أبي بكر 391/1، طبع دار الفكر، بيروت، سنة 1424هـ 2004م.
- (10) حلية البشر في تاريخ القرن الثالث عشر للبيطار الميداني عبد الرزاق بن حسن بن إبراهيم الدمشقي صفة 922، حققه ونسقه وعلق عليه حفيده: محمد بهجة البيطار، طبع دار صادر، بيروت، طبعة ثانية، 1413هـ، 1993، أعيان دمشق للشطي محمد جميل 189-188-187/1، طبع دار الشائر دمشق، طبعة أولى، سنة 1414هـ، 1994م.
- (11) ينظر في المصادرين السابقين.
- (12) حلية البشر في تاريخ القرن الثالث عشر للبيطار الميداني صفة 922، أعيان دمشق للشطي 189/1 ضمن ترجمة ولده.
- (13) ينظر في المصادرين السابقين.
- (14) فرة عين الأخيار لتكملة رد المحتار على الدر المختار لنجل ابن عابدين علاء الدين محمد بن محمد أمين المعروف بابن عابدين 424/7، طبع دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت.
- (15) مخطوط الحرم المكي رقم 3944، صفحة 57.
- (16) أعيان دمشق للشطي 189/1 ضمن ترجمة المؤلف، حلية البشر في تاريخ القرن الثالث عشر للبيطار الميداني صفة 342.
- (17) حلية البشر في تاريخ القرن الثالث عشر للبيطار الميداني صفة 922، فرة عين الأخيار لتكملة رد المحتار على الدر المختار لنجل ابن عابدين علاء الدين محمد 424/7.
- (18) ينظر في المصادرين السابقين.
- (19) حلية البشر في تاريخ القرن الثالث عشر للبيطار الميداني صفة 922، أعيان دمشق للشطي 189/1.
- (20) ينظر صفحة 17.
- (21) ينظر صفحة 20.
- (22) الزلة لغة: من زل الشيء عن الشيء إذا دحضر عنه، وزَلَ الرجل زَلَةً قبيحة إذا وقع في أمر مكروه أو أخطأ خطأ فاحشاً.
- جمهرة اللغة للأزدي محمد بن الحسن 130/1، مادة (زل)، تحقيق رمزي بعلبكي، نشر دار العلم للملايين، بيروت، 1407هـ.
- والزلة شرعاً: هي خطأ في قراءة القرآن أثناء الصلاة. ينظر: التعريفات الفقهية للبركتي محمد عميم الإحسان، صفحة 108، حرف الزاي، طبع دار الكتب العلمية، طبعة أولى، 1424هـ، 2003.
- (23) أبو حنيفة: هو الإمام الأعظم النعمان بن ثابت، التيمي بالولاء، الكوفي، إمام الحنفية، الفقيه، المجتهد، المحقق، أحد الأئمة الأربع عند أهل السنة، كان قوي الحاجة، حسن المنطق والصورة، ولد سنة (80هـ)، ونشأ بالකوفة. حبسه المنصور إلى أن مات؛ لرفضه تولي القضاء. توفي في بغداد سنة (150هـ). الجواهر المضدية في طبقات الحنفية للقرشي 26/1، الأعلام للزرکل 36/8.
- (24) نحو أن يقرأ: (الحمد لله رب العالمين إن الله هو الرزاق ذو القوة المتين مالك يوم الدين). زلة القاري للنسفي صفحة 382، مجلة العلوم الإسلامية، العدد التاسع، سنة 1432هـ.
- (25) في المخطوط: (أنه). والمثبت من زلة القاري للنسفي، صفحة 382.
- (26) في المخطوط: (الوقوف). والمثبت من زلة القاري للنسفي، صفحة 382.
- ولقد وضح الصدر الشهيد هذه الفقرة بقوله: اختلف المتأخرون في هذا الفصل، منهم من قال: تجوز صلاته بكل حال، لأن الآية منفصلة عن الآية بخلاف الكلمة. ومنهم من فصل تفصيلاً وقال: إن وقف على الآية وفقاً تماماً، ثم ابتدأ بأية أخرى تجوز صلاته، لأن هذا انتقال من سورة إلى سورة، وهو قرآن كله. أما إذا لم يقف ووصل الآية بالأية، فإن كان لا يتغير المعنى تجوز صلاته. وأما إذا تغير المعنى، فقال عامة أصحابنا لا تجوز صلاته؛ لأن هذا ليس بقرآن؛ لأنه إخبار بخلاف ما أخبر الله تعالى، وليس بذكر، وقال بعض أصحابنا: تجوز؛ لأن الناس في هذا بلوى عامة، فالمصلحي كثيراً ما ينتهي بهذا، فلو قلنا فسدت الصلاة يقع الناس في الحرج. انتهى قوله باختصار.



- (ز) لة القارئ للصدر الشهيد عمر بن عبد العزيز البخاري صفحة 343، الفصل الثالث من الباب الأول وهو ذكر آية مكان آية، تحقيق الدكتور محمد فارس، مجلة المعيار، العدد الثامن، ١٤٤٠هـ ٢٠١٩م.
- (27) نقل عن أبي القاسم الصفار البخاري أن الصلاة إذا جازت من وجوه وفسدت من وجه يحكم بالفساد احتياطاً إلا في باب القراءة؛ لأن الناس عموماً يجزي لجنة من العلماء ٨٢، كتاب الصلاة، الفصل الأول في الجماعة.
- (28) هو الإمام الفقيه محمد بن الحسن بن فرقان الشيباني، أبو عبد الله، ولد بواسط سنة (١٣٢هـ). ونشأ بالكوفة، وأخذ الفقه عن أبي حنيفة، ثم عن أبي يوسف، وروى الحديث عن الأوزاعي، ومالك، وأخذ عنه الشافعى. له من الكتب: كتب ظاهر الرواية عن الإمام أبي حنيفة (الأصل)، والجامع الصغير، والجامع الكبير، والزيادات، وزيادات الزيادات، والسير الصغير، والسير الكبير. ولد قضاء الري للرشيد، وتوفي بها سنة (١٨٩هـ).
- (29) هو الإمام يعقوب بن إبراهيم بن حبيب الأنصارى البغدادى، كان مجتهداً، قاضياً، ولد بالكوفة سنة (١١٣هـ)، ونفقه بالحديث، ولزم أبو حنيفة سبع عشرة سنة، وكان أميل إلى المحدثين من أبي حنيفة ومحمد، وولي القضاء لثلاثة خلفاء، المهدى، والهادى، والرشيد. توفي سنة (١٨٢هـ). الجوهر المضي للقرشى ٢، رقم ٢٢٠، الأعلام للزرکلى ٨/٦.
- (30) لم تفسد الصلاة على قولهما، لأن التفاح من الفاكهة. وتفسد على قوله؛ لأن كلمة التفاح ليست في القرآن، فأبو يوسف يشترط مراجعة اللفظ، وهذا لا يشترطانها ويعتبران المعنى. زلة القارئ للنسفي صفحة ٣٨٥.
- (31) ما بين المعقوفين زيادة يستقيم بها المعنى من زلة القارئ للنسفي، صفحة ٣٨٦.
- (32) ما بين المعقوفين زيادة يستقيم بها المعنى من زلة القارئ للنسفي، صفحة ٣٨٦.
- (33) أي بالقصاص.
- (34) في المخطوط: (فسد). أي فسدت الصلاة. والمثبت من زلة القارئ للنسفي، صفحة ٣٨٦.
- (35) في المخطوط: (يؤمنوا). والمثبت من زلة القارئ للنسفي، صفحة ٣٨٦.
- (36) التقدم والتاخر: هو أن يقدم الكلمة المتأخرة، ويؤخر الكلمة المتقدمة، نحو أن يقرأ: (الرحيم الرحمن). زلة القارئ للنسفي صفحة ٣٨٧.
- (37) أي بالاتفاق بين الإمام أبي حنيفة وصاحبيه. ينظر: زلة القارئ للبزدوي محمد بن محمد بن عبد الكريم صفحة ٢٣، باب في ذكر كلمة مكان كلمة، دراسة وتحقيق نجاة الدين هاناي، نشر مجلة جامعة أكساراي (أفا) سراي)، كلية العلوم الإسلامية.
- (38) ما بين المعقوفين زيادة من مخطوطه لدى زلة القارئ للنسفي، وهي من المخطوطات الباكستانية، وهي بدون رقم، وفي نسخة أخرى من مخطوطات باريس، رقم ٥٩٢، (الحمد لله رب العالمين الحمد لله رب العالمين)، وهذا خطأ؛ لأن التكرار فيها للجملة لا للكلمة، ويرى محقق زلة القارئ للنسفي وهو فرمان الدليمي أن المقام يقتضي تكرار كلمة (الحمد)، وهي ليست موجودة في النسخ الخطية التي اعتمدتها، ينظر صفحة ٣٩٢. وهناك احتمال ثالث وهو (الحمد لله رب العالمين)، والتكرار في الاحتمالات الثلاثة لا يتغير به المعنى، والله تعالى أعلم.
- (39) كما في المخطوط، وفي زلة القارئ للنسفي صفحة ٣٩٤: (وزرابيب)، ولم أجده لهذه الكلمة أصل في كتب اللغة، أما في كتب الفقه، فهي موجودة في كتاب: رد المحتار على الدر المختار لابن عابدين ١/٦٣٢، كتاب الصلاة، فروع.
- (40) قال ابن الهمام: ومن الزيادة القراءة بالألحان؛ لأن حاصلها إشباع الحركات لمراعاة النغم... فإذا فحش أفسد الصلاة. فتح القدير ١/٣٢٤، كتاب الصلاة، فصل في القراءة.
- وقال ابن عابدين: القراءة بالألحان إذا لم تغير الكلمة عن وضعها، ولم يحصل بها تطويل الحروف حتى لا يصير الحرف حرفين، بل مجرد تحسين الصوت، وتزيين القراءة لا يضر، بل يستحب عندنا في الصلاة وخارجها. رد المختار على الدر المختار لابن عابدين ١/٦٣٠، كتاب الصلاة، فروع.
- (41) في المخطوط: (يُنْتَظِر). والصواب ما أثبته.
- (42) الترجيح لغة: التلبيس والتسهيل. ينظر: تاج العروس من جواهر القاموس للزبيدي محمد بن عبد الرزاق ٣٢/٢٣٨، باب رخ، تحقيق مجموعة من المحققين، طبع دار الهدایة.



والترخيم اصطلاحاً: هو حذف الحرف الأخير من الاسم المنادي. نحو: أن يقرأ: (يا مال) بحذف حرف الكاف من آخره.

ينظر: أسرار العربية للأبنواري عبد الرحمن بن محمد صفحة 178، الباب الخامس والثلاثون: باب الترخييم، طبع دار الأرقام، طبعة أولى، 1420 هـ، 1999م، الإبانة في اللغة العربية للعوتي سلامة بن مسلم 1/208، باب في وجوه اللغة، تحقيق الدكتور عبد الكريم خليفة وغيره، نشر وزارة التراث القومي والثقافة، مسقط، سلطنة عمان، طبعة أولى، 1420 هـ، 1999م.

(43) نحو أن يقرأ: (يا نو) بحذف حرف الحاء من آخره، أو (يا لو) بحذف حرف الطاء من آخره. زلة القاري للنسفي صفحة 396.

(44) لأنَّه يصير لغواً، لأنَّ الترخييم في النداء الثلاثي لا يجوز، ويجوز في الرباعي. ينظر المصدر السابق.

(45) في المخطوط: (حرف). والصواب ما أثبتته، والنقد: وكذا لو كان المحفوظ حرفأ.

(46) في المخطوط: (أو). والصواب ما أثبتته؛ لأنَّه لو كان المحفوظ حرفأ غير أصلي، ولم يتغير المعنى لا تفسد الصلاة. كما أنَّ ما أثبتته موافق لما في زلة القاري للنسفي صفحة 396: (وكذا لو كان حرفأ غير أصلي ويُتغيَّر المعنى بحذفه).

(47) قال البزدوي: (لأنَّه جعل القسم به جواب القسم، ويخبر بخلاف ما أخبر الله تعالى، ولو اعتقاد ما أخبر به يكفر). زلة القاري للبزدوي محمد بن محمد بن محمد صفحة 39، تحقيق نجاة الدين هاناي، نشر في مجلة جامعة أكساراي، كلية العلوم الإسلامية.

(48) ما بين المعقوفين زيادة من زلة القاري للنسفي يقتضيها سياق الكلام. صفحة 397.

(49) كما في المخطوط، ولعل مراده: (بدلاً من). وفي زلة القاري للنسفي (مكان). صفحة 397.

(50) أي في قوله: كعفص. وهذه رواية المعلى عن أبي يوسف. زلة القاري للصدر الشهيد صفحة 340، الفصل الثاني من الباب الأول وهو ذكر كلمة مكان كلمة.

(51) وهذه رواية محمد في (الرقىات)، وهذا الكتاب مفقود. ينظر: المصدر السابق صفحة 341.

(52) في النسخة الخطية: (بقراء)، والصواب ما أثبتته من زلة القاري للنسفي صفحة 397.

(53) في المخطوط: يفسد. والصواب ما أثبتته، والنقد: لم تفسد الصلاة.

(54) هو: محمد بن سلامة الفقيه أبو عبد الله، تلقه على أبي سليمان الجوزجاني، وشداد بن حكيم، وتلقه عليه أبو بكر محمد بن أحمد الإسکاف، ولد سنة اثنتين وتسعين ومائة، ومات سنة ثمان وسبعين ومائتين، وهو ابن (87) سنة، ذكره الخاصي ونسبة في (القنية) إلى بلخ. الجواهر المضية في طبقات الحنفية للقرشي 56/2، رقم 184، الفوائد البهية في تراجم الحنفية للكنوي محمد عبد الحي صفحة 168، عن تصحيحه محمد بدر الدين النعسانى، طبع بمطبعة دار السعادة، طبعة أولى 1324هـ.

(55) قيد الصدر الشهيد عموم البلوى بالعمى. ينظر: زلة القاري للصدر الشهيد صفحة 339، فصل ذكر حرف مكان حرف.

(56) لأنَّه من كلام الناس، ومن هؤلاء أبو مطیع الحكم بن عبد الله البخاري. زلة القاري للصدر الشهيد البخاري صفحة 338.

(57) ما بين المعقوفين زيادة يقتضيها سياق الكلام. وفي زلة القاري للنسفي (أما إذا بَعْد المخرج). صفحة 401.

(58) أي ببعد المخرج بين الحرفين.

قال ابن مازه البخاري: والمختار للفتوى في جنس هذه المسائل: أنَّ هذا الرجل إنْ كان يجهد آناء الليل والنهار في تصحيح هذه الحروف، ولا يقدر على تصحيحها، فصلاته جائزه؛ لأنَّه جاهد، وإنْ ترك جهده، فصلاته فاسدة؛ لأنَّه قادر، وإنْ ترك جهده في بعض عمره لا يسعه أنْ يترك في باقي عمره، ولو ترك تفسد صلاته إلا أن يكون الدهر كله في تصحيحه والله أعلم. المحيط البرهانى لابن مازه الحفيد 322/1، كتاب الصلاة، فرع زلة القاري.

(59) لم يذكر المؤلف رحمة الله الوجه السادس، وهو: التكرار: فإنَّ كان ذلك إظهاراً تضعييفاً، نحو: (من يرتد منكم عن دينه فيهم فسوف)، أو يقرأ: (تبيت يداً أبي لهب وتبى) لم تفسد؛ لأنَّ أصله كان ذلك. وإنَّ كان إظهاراً الزيادة كقوله: (الحمد لله) بثلاث لامات، تفسد لأنَّه لحن. زلة القاري للنسفي لوحة 163/أ، نسخة باريس رقم 592، وفي نسخة الملك سعود (لأنَّه لغو)، رقم 6207.



- (60) وهو قول بعض المتأخرین من الحنفیة، قال سراج الدین ابن نجیم: وقول هؤلاء أوعی. النهر الفائق شرح کنز الدقائق لابن نجیم عمر بن ابراهیم 1/274، کتاب الصلاة، باب ما یفسد الصلاة وما یکرہ فیها.
- (61) هذا قول المتقدمین من الحنفیة. ينظر المصدر السابق.
- (62) وهو ما یکون بسبب انقطاع النفس بعد ذکر حرف أو حرفین من الكلمة ثم ذکر بقیتها، أو ترك ذلك وانتقل إلى آیة أخرى. ينظر: زلة القارئ للصدر الشهید صفحة 348.
- (63) قال الصدر الشهید: والصحيح قول عامة أصحابنا رحمهم الله - أی لا تفسد صلاته -؛ لأن هذا مما لا يمكن الاحتراز عنه، فصار كالتحنخ المدفوع في الصلاة. ينظر المصدر السابق.
- وقال الطھطاوی: (فالذی علیه عامة المشايخ عدم الفساد مطلقاً وإن غير المعنی؛ للضرورة وعموم البلوی كما فی الذکریة، وهو الأصح كما ذکره أبو الليث). حاشیة الطھطاوی على مرافق الفلاح شرح نور الإیضاح للطھطاوی صفحة 340، کتاب الصلاة، باب ما یفسد الصلاة، تحقيق محمد الخالدی، طبع دار الكتب العلمیة، بيروت، طبعة أولی 1418ھ، 1997م.
- (64) قال الطھطاوی: (فإن لم يتغير به المعنی لا تفسد بالإجماع من المتقدمین والمتأخرین، وإن تغير به المعنی فھي اختلاف، والفتوى على عدم الفساد بكل حال، وهو قول عامة علمائنا المتأخرین؛ لأن في مراعاة الوقف والوصل إيقاع الناس في الحرج لا سيماء العوام، والحرج مرتفع كما في الذکریة، والسراجیة، والنصاب، وفيه أيضاً لو ترك الوقف في جميع القرآن لا تفسد صلاته عندنا). ينظر المصدر السابق.
- (65) هو: أبو أحمد، وقيل: أبو محمد عبد العزیز بن نصر بن صالح الحسینی الحلوانی شمس الأنمة إمام أهل بخاری في وقته، حدث عن أبي عبد الله غنچار البخاری، وتفقه على أبي علي الحسین بن الخضر النسفي، روی عنه أصحابه مثل شمس الأنمة السرخسی وبه تفقهه، والصدر البزدوي، والفارخ البزدوي، وأبی بکر محمد بن الحسن بن منصور النسفي، وأبی الفضل بکر بن محمد بن علي الزرنجری وهو آخر من روی عنه، ومن تصانیفه: المبسوط، توفي سنة ثمان أو تسع وأربعين وأربعين مائة بکش، وحمل إلى بخاری ودفن بمقدبة الصدور، قيل: توفي في شعبان سنة اثنین وخمسمین، قال الذهبی: (سنة ست أصح). رحمة الله تعالى.
- والحلوانی بفتح الحاء المهملة، وسکون اللام، وبعدها واو، وفي آخرها التون، منسوب إلى عمل الحلوي وبیعها، وضبطه ابن ماکولا بالحلوانی، قال ابن ناصر الدين: (ويقال: الحلوانی بهمز بلا نون).
- ينظر: سلم الوصول إلى طبقات الفحول لحاجی خلیفة مصطفی بن عبد الله القسطنطینی 281/2، رقم 2626، تحقيق محمود عبد القادر الأرناؤوط، نشر مکتبة إرسیکا، إستانبول، الإكمال في رفع الارتیاب عن المؤلف والمختلف في الأسماء والکنی والأنساب لابن ماکولا على بن هبة الله بن جعفر 3/111، طبع دار الكتب العلمیة، بيروت طبعة الأولى 1411ھ، 1990م، سیر أعلام النبلاء للذهبی محمد بن أحمد بن عثمان 177/18، رقم 94، تحقيق مجموعة من المحققین بإشراف الشیخ شعیب الأرناؤوط، طبع مؤسسة الرسالة، طبعة ثلاثة سنة 1405ھ، 1985م، الجواهر المضییة في طبقات الحنفیة للقرشی 318/1، رقم 847، توضیح المشتبه في ضبط أسماء الرواۃ وأنسابهم وألقابهم وكناهم لابن ناصر الدين محمد بن عبد الله الفیسی الدمشقی 292/3، تحقيق محمد نعیم العرقسوی، طبع مؤسسة الرسالة، بيروت طبعة أولی، 1993م، تاریخ الإسلام ووفیات المشاهیر والأعلام للذهبی 71/10، رقم 171، تحقيق الدكتور بشار عواد معروف، طبع دار الغرب الإسلامي، طبعة أولی، 2003م.